

# KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN

## IM METALLBAU



DEUTSCH <b>WILLKOMMEN</b>	ENGLISCH <b>WELCOME</b>	ARABISCH <b>مرحباً</b>	FARSI <b>خوش آمدید</b>	TIGRINYA <b>ከንቋዕ ብደሓን መጻኢኩም</b>
<b>ALLGEMEIN</b> die Abteilung die Herstellungsabteilung die Kontruktionsabteilung der/ die Vorgesetzte der/die Ausbilder/in der/die Vorarbeiter/in der/die Arbeitgeber/in der/die Zerspanungs- mechaniker/in der/die Konstruktionsmecha- niker/in der/die Anlagen- mechaniker/in der/die Schweißer/in der/die Industrie- mechaniker/in der/die Elektroniker /in	<b>GENERAL</b> department production department construction department supervisor training instructor foreman employer cutting machine operator construction mechanic plant mechanic welder industrial mechanic electrician	عام قسم قسم الإنتاج قسم التصميم أو قسم الهندسة المشرف / المشرفة مدرّب / مدربة كبير العمال / رئيسة العمال رب العمل / صاحبة العمل تقني التصنيع الميكانيكي / تقنية التصنيع الميكانيكي ميكانيكي إنشاءات / ميكانيكية الإنشاءات فني صيانة معدات / فنية صيانة المعدات لحام / اللحامة ميكانيكي في الصيانة الصناعية / ميكانيكية في الصيانة الصناعية تقني إلكترونيات / تقنية إلكترونيات	عمومی بخش بخش تولید بخش ساخت و ساز سرپرست / مافوق مریی سرکارگر کارفرما مکانیک ماشین آلات اپراتور/ مسئول ماشین برش مکانیک کارخانه جوشکار مکانیک صنعتی تکنسین الکترونیک	ኣፈሻዊ ክፍሊ የዎፍራይ ክፍሊ የህንጻ ስራሕ ክፍሊ ላዕላዎዩ ሰልጣኒ መምህር ኣለቃ ክስራሒ የደ መቁረጸ ማሸንጎ ኮፐራተር የህንጻ ስራሕ መኮንክ የተሻሻለ መኮንክ የብድሻ ስራህ የኢንዱስትሪ መኮንክ ኤሌክትሮክ ስራሕተኛ
<b>DIE SCHUTZAUSRÜSTUNG</b> die Schutzbrille der Gesichtsschutz die Handschuhe schlagfest schnittfest feuerbeständig wasserdicht chemikalienbeständig der Schutzhelm die Ohrenschützer der Ohrstöpsel das Atemschutzgerät die Gesichtsmaske die Schützer (Knie usw.) der Aufhängergurt der Anzug die Weste die Stiefel die Schürze giftig das Brandschutzglas	<b>PROTECTIVE EQUIPMENT</b> safety goggles/glasses faceshield gloves impact resistant cut resistant flame-resistant waterproof chemical resistant safety helmet earmuffs earplug respirator face mask (knee) pads safety harness suit vest boots apron toxic fire resistant glass	معدات الوقاية نظارات الأمان واقى الوجه قفازات مقاوم للصدمات مقاوم للقطع مقاوم للحريق مقاوم للماء مقاوم للمواد الكيميائية خوذة واقى الأذن سدادات الأذن جهاز تنفس قناع الوجه واقيات (واقى الركبة وما إلى ذلك) حزام الأمان بدلة سترة حذاء برقيّة عالية / جزمة منزر سام زجاج مقاوم للحريق	تجهيزات حفاظتی عینک ایمنی محافظ صورت دستکش مقاوم در برابر ضربه مقاوم در برابر برش مقاوم در برابر آتش ضد آب مقاوم در برابر مواد شیمیایی کلاه ایمنی محافظ گوش گوش گیر ماسک تنفسی ماسک صورت محافظ زانو و غیره) مهار ایمنی لباس کار مردانه جلیقه چکمه پیش بند سمی شیشه نسوز - شیشه مقاوم در برابر آتش	መከላኸሊ መሰርሒ የድሕንት መንጽር/መንጽራት የገጽ መከላኸሊ የኪድ ጓንቴ ጽልፋዎ ዝጸወር ሞቁራጽ ዝጸወር ሃልሃልታ ዝጸወር ማይ ዘየከተዎ ከሚካል ዝጸወር ተሪር ቁቢዕ የኮንትራ መከላኸሊ የኮንትራ መሻሻሪ መተንፈሲ የገጽ መሻሻሪ መከላኸሊተት የድሕንት መተካዚ ሱፍ ሰደርዎ ጫማ የስራሕ ክዳን መርዛም ኣላላ-ተጻዋርነት ዘለዎ ብርጭቀ
<b>TECHNISCHE GRUNDLAGEN</b> die Vorderansicht die Draufansicht die Seitenansicht die Toleranz die Abweichung die Schnittdarstellung die Schraffur die Oberflächenbeschaffenheit die Senkung die Durchgangsbohrung das Außengewinde das Innengewinde die Länge die Tiefe die Dicke die Höhe die Breite hoch diagonal die Bauzeichnung der Biegeradius das Drehmoment die gestreckte Länge der Halbschnitt das Istmaß der Verschmitt die Vorschubgeschwindigkeit das Widerstandsmoment die Schnittgeschwindigkeit das Normteil die Tragfähigkeit die Masse die Körnung das Halbzeug die Stückliste	<b>TECHNICAL BASICS</b> front view top/plan view side view tolerance deviation section view hatching surface finish countersink through-hole external thread internal thread length depth thickness height width high diagonal construction drawing bending radius torque developed length half section actual dimension offcut feed rate section modul cutting speed standard component deadweight mass grit semi-finished product parts list	الأسس التقنية واجهة أمامية عرض علوي / مخطط علوي عرض جانبي تحمل انحراف عرض مقطعي تظليل خشونة السطح حَفْض ثَقْبُ نَافِذ سَن لولبي خارجي سَن لُولِبٍ دَاخِلِي طُول عُمق سُمك إِرْتِفَاع عَرْض مَرْتَفِع مَائِل رسم كروي نصف قطر الحني عزم الدوران الطول الكلي / الطول الممدود مقطع نصف المقياس الفعلي فضاصة سرعة التقدم مُعَايير المَقْطَع سرعة برش جزء قياسي قوة التحمل كُنَّة درجة التجانس / خشونة المنتجات شبه الجاهزة قائمة الأجزاء	مبانی فنی نمای جلو نمای بالا نمای جانبی تحمل انحراف نمای مقطعی هاشور زنی - سایه زنی بافت سطح کانترسینک از طریق سوراخ نخ خارجی نخ داخلی طول عمق ضخامت ارتفاع عرض بالا مورب نقشه کشی ساختمانی شعاع خم شدن گشتاور طول کشیده نیم برش اندازه واقعی براده سرعت پیشروی ضریب مقطع سرعت برش بخش استاندارد ظرفیت بار جرم سنگ ریزه محصول نیمه تمام فهرست قطعات	ቴክኒካዊ መሰረታት የድድግት ርዕይተ የላዕላዎዩ/ወጥን ርዕይተ የጎዋ ርዕይተ ዝጸወር ሞዝንሳል የከፍሊ ርዕይተ ሞፍፋል የገጽታ ምድዳክ ስራሕ ምዕረ ቁራጽ ወሽጡ ዝገድገድ ብደገ ዝግንዖ ፈትሊ ወሽጡዩ ፈትሊ ንወኣት ዕምቀት ርጉደት ቁመት ስፍላት ላዕሊ ክገድም ዝሾን ንድፊ ህንጻት ዝጥወይ ራድዩሽን ተርክ ዝማዕሰሊ መብራህተታት ፍርቄ ከኣል ኣቀኛ መለከዒ ዝተቐርጸ መጠን መግቢ ከፍሊ ሞድል የደ ሞቁራጽ ፍጥነት መደብኛ ከኣል ምዉት ክብደት ክብደት ኣብር ፍርቄ ዝበን ነገር ዝርዝር ከፍልታት
<b>PROFILE UND MATERIAL</b> der Stahl das Aluminium das Kupfer der Edelstahl die Legierung der Rundstahl das Hohlprofil rostfrei der Korrosionsschutz der Schaft das Rohr der Stahlbau das Stahlblech der Steg der Gurt der T-Träger das Stahlprofil das Winkelprofil die Beschichtung	<b>PROFILES AND MATERIAL</b> steel aluminium copper stainless steel alloy round steel hollow profile stainless corrosion protection shaft pipe steel construction steel sheet web flange T-girder steel profile angle section coating	التشكيلات والمواد فولاذ ألومنيوم نحاس فولاذ مقاوم للصدأ مَزِيجَ مَعْدِنِي الصلب المستدير أنبوب مجوف / قاطع مجوف مقاوم للصدأ حماية ضد الصدأ و التآكل جِدْع أنبوب جسم فولاذي صفحة فولادية دعامة جَزَام T عارضة على شكل steel profile زاوية بناه / قاطع زاوية طِلَاقَة	پروفایل ها و مواد فولاد آلومینوم مس فولاد ضد زنگ آلیاژ فولاد گرد پروفیل توخالی ضد زنگ حفاظت در برابر خوردگی شفت لوله ساخت و ساز فولادی ورق فولادی بافت فلنج/ بیرون بند شاه تیر پروفیل فولادی مقطع نبشی پوشش	ፕሮፋይሎችን ንብረትን ኣጺን ኣልሙንየም ኦላስ ዘይምርት ኣጺን ክሌይ ከቢ ኣጺን ሆልዉ ፕሮፋይል ዝይምርት ካብ ምብላዕ ዝከላኸል ሻፍት ቴኮታት ብኣጺን ዝተሃሃጸ የደ ኣጺን ወረቆት መርብብ ፍላንጅ: ገጽ t ፓርድር የደ ኣጺን ፕሮፋይል ከፍሊ ኮርኖዕ ምሽፋን
<b>WERKZEUGE UND HILFSMITTEL</b> das Anschlagmittel der Keil die Mutter biegen die Niete bohren die Schraube brennschneiden fräsen die CNC-Werkzeugmaschine die Bandsäge der Winkelschleifer der Schleifstein die Biegemaschine die Fräsmaschine die Standbohrmaschine die Handhebelschere die Feile die Handbügelsäge das Winkelmesser der Messschieber der Anschlagwinkel drehen der Gewindebolzen die Schindenschere der Schälkel die Scheibe schleifen das Schleifmittel schweißen der Splint trennen die Brennschneidmaschine flammingen die Schlingen umformen	<b>TOOLS AND AIDS</b> lifting tackle wedge nut to bend rivet to drill screw flame cutting to mill CNC machine tool band saw angle grinder grindstone bending machine milling machine drill press benchtop shear file hand hacksaw protractor caliper stop angle to turn threaded bolt machine shear shackle flatwasher to grind abrasive to forge to weld split pin to cut flame cutting flame fairing carling to form	الأدوات والوسائل المساعدة مُعَدَّات الرفع إسفین صَامُولة بُئْنَحِي / يَثْنِي رِبْشَام ثَقْب برغي القطع باللهب / ا لقطع بالليزر تفريز أدوات التحكم الرقمي بالكمبيوتر مِنْشَار مَرْيَطِي جلاخة زاوية حجر الشحذ آلة ثني مكنة تشكيل القوالب آلة الحفر العمودي قص الدكة مِيزَر منقلة قدمة قياس زاوية قائمة فولاذية أدَار برغي عديم الرأس مقص آلي كهربائي تَكْبِيل فُرَص تفليج مواد جليخ وصل مَشْكِيل نَحْم دبوس خابوري فَصَل ماكينة القطع باللهب ماكينة القطع بالقطع الحراري لِفَاة إعادة تشكيل	ابزار و وسایل کمکی طناب و قرقره کوه مهرد خم شدن پرچ مته پیچ برش یا شعله / هوا برش تراش کاری ماشین ابزار CNC اره نواری سنگ فرز سنگ سنباده دستگاه خم کن دستگاه فرز پرس مته قیچی اهرمی دستی سوهان اره برقی دستی نقاله کولیس ورینی گونیا چرخنده پیچ رزوه دار قیچی جوشنی غل و زنجیر واشر تخت آسیاب کردن سنباده کوره آهنگری جوشکاری پین چاک دار/خار فنی جدا کردن دستگاه برش شعله دستگاه برش حرارتی لفاف تشکیل دادن	መሰርሕታትን ግዚትን ደው መሰለ ገመድ ዌይ ሱሌን ምጥዋይ ሪሽት ምጥርጋር(ድሬል ምግባር) ሽፕ ብሃልሃልታ ሞቁራጽ ምቁራጽ የደ CNC ማሸንጎ መሰርሒተት ባንድ መቁራጸ ብኮርኖዕ ምፍሓር ምፍሓር ክምን ማጥወዩ ማሸንጎ መቁራጸ ማሸንጎ ድሬል መጸንኒ ቤንቸትፕ ሽር ኣይል የደ ኪድ ሃከሳው ፕርትራክተር ካሊፐር ደው መሰለ ኮርኖዕ ምዞር ብፍሕብ ዝተሰርሐ ቦልት ማሸንጎ ምቅንጣጥ ባንሰለት ሰዊጽ ዝሾን ዋሽር ምፍሓር ካብራሲቭ ምስራሕ ብድዳ ከኣል ፐን ምቁራጽ ብሃልሃልታ ሞቁራጽ ብሃልሃልታ ፈር ምግባር ካርሊንግ ምፍጣር
<b>DIE ZERSPANUNG</b> das Abfahren die Kontur die Ablaufsteuerung	<b>MACHINING</b> run contour flow control	الآلات أَفْلَع كُنْتُور تحكم نتابعي	ماشینکاری جداسازی کانتور کنترل جریان	ማሸንጎ ምፍቃም ምስራሕ ቀርጺ ፍሰት መቀደደሪ



DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	مرحباً	خوش آمدید	ከንቋሪ ብደሓን መጻክኩም
der Ausdrehzyklus	turning cycle	دورة التسين / دورة التخریم	گرد بر	ናዩ ምሞላስ ዑደት
der Ausgleichwert	compensation value	قِيَمَة المُعَادَلَة	ارزش جبرانی	ናዩ ካስሳዓ ዋጋ
das Backenfutter	jaw-chuck	مُخَلَب / مَقْبُض الفَكَات	گیره ی سه نظام	ጾው-ቻስ
das Bogenmaß	radian measure	مقیاس الرادیان	رادیان ها	ራድያን መለክኔ
der Bohrtyp	drill type	نوع المثقب / نوع الحفر	نوع مته	ዓይነት ድራል
die Dichte	density	كثافة	تراکم	ጽፍሒ
die Drehfrequenz	rotational frequency	تردد دوراني	فركانس چرخش	ቶርስ
die Drehzahl	rotational speed	عدد اللفات / سرعة الدوران	سرعت	ናዩ ምዛር ፍጥነት
die Instandhaltung	maintenance	صيانة	نگهداری	ጽገና
der Mittelwert	arithmetic mean	مُتَّوَل / نقطة وسيطة	حد وسط	ናዩ ስነ-ቁጽሪ ማከከለዩ ደረጃ
der Nullpunkt	zero point	نقطة الصفر	نقطه صفر	ዜር ነጥቢ
die Schnittkraft	cutting force	قوة القطع	نیروی برش	ናዩ መቅረጺ ሓይሊ
das Schälndrehen	peeling	التقشير بالدوران	تراشیدن پوسته	ምቕላጥ
der Spannstift	dowel pin	خابور الشد	میخ فدری	ናዩ ምስፍሕሓሕ ፒን
der Spanndorn	draw-in arbor	شیاق	سنبه	ናዩ ስሕብት ኩርበር
das Längs-Profileinstechdrehen	face grooving	التشكيل الطولي بالدوران	شیار پروفیل طولی	ገጽ ምጉርጉጥ
das Quer-Profileinstechdrehen	cross-profile grooving	التشكيل العرضي بالدوران	شیار پروفیل متقاطع	ናዩ ደገ ምጉርጉጥ
das Quer-Profildrehen	radial forming	التشكيل بالقص الجانبي	تراش پروفیل عرضی	ብራድያል ምፍጠር
das Längs-Runddrehen	straight turning	التدوير الطولي	چرخش طولی	ብቅጥታ ምዛር
das Quer-Runddrehen	transverse turning	تقطيع عرضي لتشكيل أسطوانة	چرخش عرضی	ስግራ-ደባዊ ምዛር
das Längs-Abstechdrehen	circle cutting	تقطيع طوي بالتدرج	چرخش نیمه خاموش طولی	ስቢ ምቕራጽ
das Längs-Plandrehen	axial facing	أداة قطع طولية	روبروی طولی	ገጽ ናብ ከግዚያል ዝኾነ
das Quer-Plandrehen	radial facing	أداة قطع عرضية	روبروی عرضی	ገጽ ናብ ራድያል ዝኾነ
das Quer-Abstechdrehen	parting off	الخراطة المتقاطعة	چرخش نیمه خاموش عرضی	ምፍልላይ
das Gewinde drehen	thread turning	تدوير سلاسل العمليات	رزوه زنی	ፈትሊ ምዛር
das Gewindestrehlen	thread chusing	تشكيل الخيوط	رزوه زن	ፈትሊ ምሀዳድ
das Gewindeschneiden	thread cutting	قَطْع أَشْآن الِوَالِب	رزوه بری	ፈትሊ ምቕራጽ
CNC-Formdrehen	CNC form turning	التحويل بنظام CNC	تراش شکل CNC	CNC ዓይነት ምዛር
die Spannzange	collet chuck	كباشة رقاقة	گیره فشنگی	ከሌት ቻስ
die Spannweite	range	مسافة التباعد / عرض الشد	دهانه	ርሕቀት
die Stirnplanfräse	face milling	آلة تشكيل السطح الأمامي	ماشین تراش سطح	ገጽ ምቕራጽ
der Tauchfräser	plunge cutter	تقطيع الغمر/استخدام السطح الأمامي للأداة في الفريز بدلاً من حافة الأداة)	فرز عمیق	Tላስጅ ቀራጺ
der Walzenstirnfräser	shell end mill	قاطع فريز الأسطوانة	فرز سر خمیده	ሽልን ምቕራጽን
der Winkelräser	angle milling cutter	مِقَطْع تَقْرِيزِ	فرز زاویه دار	ኩርናዕ መቕረጺ ቀራጺ
die Spindel	spindle	محور دوران	دوک نخ رییسی	ስፒንደል
der Eckfräser	square shoulder milling cutter	مبرد زاویه	فرز شانه ای	ርብኒ መንኩብ ምፍራይ መቕረጺ

DIE ELEKTROTECHNIK	ELECTRICAL ENGINEERING	هندسة كهربائية	مهندسی برق	ኢሌክትሮኒክስ ኢንጅነሪንግ
der Widerstand	resistor	المقاومة	مقاومت	መከላኸሊ
die Spannung	voltage	الجهد الكهربائي	ولتاژ	ምዑጻክ
der Gleichstrom	direct current	تيار مُتَوَاطِل	جریان مستقیم	ቀጥታዊ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
der Wechselstrom	alternating current	التيار المتناوب / تيار متردد	جریان متناوب	ተለዋዋጫ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
die Schaltung	circuit	دائرة كهربائية / تشغيل المفاتيح	مدار	ሰርኪዩት
das Abisolierwerkzeug	stripping tool	أداة تجريد	ابزار جداسازی	ናዩ መወገዳ መሳርሒ
die Gripzange	grip pliers	ملاقط كهربائية	انبر دستگیره	መትሓዜ መንጠልጠሊ
der Kabelschneider	cable cutter	قاطع الكابلات	کابل برش	ገመድ መቕረጺ
das Isolierband	insulating tape	شريط عازل	نوار عایق	መከላኸሊ ፕላስቲር
der Schraubenschlüssel	wrench	مفتاح إنجليزي	آچار	መፍትሕ
die elektrische Leitfähigkeit	electrical conductivity	ناقلية كهربائية / مُؤَلَّصِيَة كهربائية	هدايت الكتریکی	ናዩ ኢሌክትሮኒክስ መተሓላለፊነት
der Kabelmantel	cable sheath	غلاف الكابل	روکش کابل	ናዩ ገመድ ሽኩሽፍቲ
die Kabelader	cable core	موصل / موصل نحاسي	مغزی کابل	ዋና ገመድ
die Paarabschirmung	pair shield	واقی جانبي / حماية إضافية	محافظ جفت	ጽምዶ ዋልታ
der Schutzmantel	jacket	سترة حماية	روکش محافظ	ጃኪት
der Ableiter	arrester	كاسح / قاصِرة	برق گیر	መቁጸሪ
der Ableitstrom	leakage current	تيار تسرب	نشتی جریان	ናዩ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ ምፍላስ
die Abzweigdose	branch box	صندوق تفریع	جعبه اتصال	ናዩ ጨንፈር ሳጽን
der Leiter	electrical conductor	موصل كهربائي	رسانای برقی	ናዩ ኢሌክትሮኒክስ መተሓላለፊ
der Kurzschluss	short circuit	دائرة قصيرة	اتصال کوتاه	ሓጸር ሰርኪዩት
der Drehstrom	three-phase current	تِيَّار دَوَّار	جریان سه فاز	ሰለስተ ፊዝ ዘለዎ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
die Dreieckschaltung	delta circuit	توصيل دلتا	اتصال دلتا	ደልታ ሰርኪዩት
elektrische Ladung	elektric charge	شحنة كهربائية	بار الكتریکی	ኤሌክትሮኒክስ ቻርጅ
die elektrische Feldstärke	electric field strength	شدة الحقل الكهربائي	قدرت میدان الكتریکی	ሓይሊ ኢሌክትሮኒክስ ፊልድ
die Einwegschaltung	one-way circuit	توصيلة ذات اتجاه واحد	مدار یک طرفه	ሓይ ካንፈት ዘለዎ ሰርኪዩት
das Schaltzeichen	circuit symbols	رموز الدارات الإلكترونية	نماد مدار	ናዩ ሰርኪዩት ምልክታት
der Energiezähler	energy meter	عداد الطاقة	کنتور انرژی	ናዩ ጸፃት መለክኔ
die Reihenschaltung	series circuit	توصيل على التوالي	اتصال سری	ተሽታታሊ ሰርኪዩት
die Parallelschaltung	parallel circuit	توصيل على التوازي	اتصال موازی	ፓራለል ሰርኪዩት
die erste Hilfe	first aid	الإسعافات الأولية	کمک های اولیه	ቀዳማዊ ሪድኬት
der Fehlerstrom	fault current	تيار تسرب	جریان خطا	ስሕተት ዘለዎ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
die Fehlschaltung	fault circuit	خلل في الدارة	سوئیچینگ معیوب	ስሕተት ዘለዎ ሰርኪዩት
die Frequenz	frequency	تَرَدُّد	فركانس	ድግግም
der Halbleiter	semiconductor	شبه موصل	نیمه رسانا	ፍርቁ ከተሓላለፊ
das Stromnetz	power grid	شبكة كهربائية	شبکه برق	መስመር ሓይሊ ኢሌክትሮኒክስ
der Kaltleiter	PTC thermistor	أحادي القطب حراري	ترمیستور PTC	PTC ተርሚስተር
das Kabel	cable	الكابل	کابل	ገመድ
die Isolierung	isolation	عزل	عایق	ምንጻል
der Lichtbogen	electric arc	قوس كهربائي	قوس الكتریکی	ናዩ ኢሌክትሮኒክስ ኦርክ
das Messgerät	measuring device	جهاز القياس	دستگاه اندازه گیری	መዐቀኒ መሳርሒ
das Massekabel	earthing cable	کابل ارضی	کابل متصل به زمین	ናብ መራት ዝኾይድ ገመድ
der Mittelleiter	center rail	الموصل المركزي / السلك المركزي	رسانای وسط	ማከከለዩ መስመር
die Mittelpunktschaltung	center-tap circuit	دائرة انتقالية متناظرة حول مركز/ مفصل دائري	تعویض نقطه میانی	ማከከል-ምጥቃዕ ሰርኪዩት
das Netzteil	power supply	محول تيار متردد	منبع تغذیه	ሓይሊ ክቕራቢ
der Querstrom	cross current	تيار التسرب الكهربائي	جریان متقاطع	መስቀለዊ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
der Schalter	switch	مفتاح كهربائي	سوئیچ	ስዊች
der Schaltplan	circuit diagram	مخطط الدائرة	نمودار مدار	ስኮላዊ መግለጺ ሰርኪዩት
der Starkstrom	heavy current	تيار عالي الجهد	جریان سنگین	ከቢድ ዋሕዚ ኢሌክትሮኒክስ
der Stromkreis	circuit	دائرة كهربائية	مدار	ሰርኪዩት
der Anschluss	connection	موصل طرفي	اتصال	ርከብ
der Zähler	counter	عَدَّاد	شمارنده	ቁጸሪ

DIE ANLAGENMECHANIK	MECHANICAL EQUIPMENT	ميكانيك الأنظمة	مکانیک کتساوورزی	መካኒካዊ መሳርሒታት
meißeln	to chisel	نحت	اسکنه - مغار	ቺዝል ምግባር
sägen	to saw	نَشَرَ / قَطَعَ بالمِئْشار	اره کردن	ምቕራጽ
schleifen	to grind	تفليج	سنباده کشیدن	ምፍሓር
die Rohrsäge	pipe saw	منشار قطع الأنابيب	اره لوله بر	ሻምብቅ ምቕራጽ
die Kappsäge	mitre saw	منشار يدوي عرضي / منشار لتسين	اره فارسی بر	ሚትራ ምቕራጽ
die Hubsägemaschine	power hacksaw	آلة قطع بالمشط	اره رفت و برگشتی یا آفتی بر	ሓይሊ ሃከለው
der Körner	centre punch	دبابة / سَنَك	سنیه نشان	ፓንች
reiben	to ream	فَرَك؛ حَكْ	ساییدن	ሪሚ ምግባር
das Handrohrbiegergerät	manual pipe bender	آلة ثني الأنابيب يدويًا	لولة خم کن دستی	ማንዋል ሻምብቅ ምጥዋዩ
die hydraulische Rohrbiege- maschine	hydraulic pipe bender	آلة ثني الأنابيب الهيدروليكية	دستگاه خم کن لوله هیدرولیک	ሃይድራሊክ ሻምብቅ ምጥዋዩ
die Zweihandbiegezange	two-handed bender	ملقاط ثني الأنابيب	انبر خمشی دو دست	ብከልተ ኪድ ምጥዋዩ
walzenbiegen	roll bending	ثني باللفافات	خم کاری غلتکی	ብምሽከርከር ምጥዋዩ
kanten	to edge	حَافَة	لبه	ወሰን ምግባር
die Blechkluppe	metal shear	مطرقة تشكيل الصفيح	گیره ورق	ቅርጺ ምጥዋዩ
das Rundhorn	round horn	أسطوانة	شاخ گرد	ሆርን

WEITERE WÖRTER				

FÜR UNTERNEHMEN

➔ Haben Sie noch Fragen?

Von Ansprechpartnern bis Zugangsbedingungen: Das NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge steht Ihnen bei konkreten Fragen zur Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten gerne zur Verfügung. Viele hilfreiche Informationen dazu finden Sie in unseren FAQs: [www.nuif.de/faq](http://www.nuif.de/faq) sowie auf unserer Webseite: [www.nuif.de/medien](http://www.nuif.de/medien). Tauschen Sie sich mit anderen Unternehmen aus Ihrer Branche und in Ihrer Nähe zu aktuellen Fragestellungen und Herausforderungen aus und profitieren Sie von konkreten Praxistipps zur Integration von Menschen mit Fluchthintergrund in den deutschen Arbeitsmarkt.

**WERDEN SIE MITGLIED IM NETZWERK!**

Sie wollen mehr erfahren?

[www.nuif.de/registrieren](http://www.nuif.de/registrieren)



thyssenkrupp Marine Systems ist mit rund 7.800 Mitarbeitenden eines der weltweit führenden Marineunternehmen und als Systemanbieter im Unter- und Überwasserschiffbau sowie im Bereich maritimer Elektronik und Sicherheitstechnologie tätig. Rund 3.300 Mitarbeitende arbeiten am Standort Kiel, der damit der größte Werftstandort Deutschlands ist. 185 Jahre Geschichte und das stetige Streben nach Verbesserungen lassen das Unternehmen immer wieder neue Standards setzen. Seinen Kunden bietet thyssenkrupp Marine Systems weltweit maßgeschneiderte Lösungen für hochkomplexe Herausforderungen in einer sich verändernden Welt. Die dabei treibenden Kräfte sind die Mitarbeiter des Unternehmens, die jeden Tag mit Leidenschaft und Engagement die Zukunft von thyssenkrupp Marine Systems gestalten.

Weitere Informationen unter: [www.thyssenkrupp-marinesystems.com](http://www.thyssenkrupp-marinesystems.com)



NORDMETALL ist der Arbeitgeberverband für 280 Unternehmen der Metall- und Elektroindustrie in Hamburg, Bremen, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern und im nordwestlichen Niedersachsen. Dazu gehören Maschinen- und Schiffbauer, Luftfahrt- und Automobilindustrie, Stahlproduzenten oder Spezialisten aus Medizin- und Elektrotechnik. NORDMETALL spricht für eine Schlüsselindustrie des Nordens mit rund 130.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Weitere Informationen unter: [www.nordmetall.de](http://www.nordmetall.de)

IMPRESSUM:

Herausgeber: NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge / DIHK Service GmbH | Bildnachweise: © thyssenkrupp Marine Systems GmbH



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Durchgeführt von der DIHK Service GmbH